

630839-2026 - Hange

Šveits – Terassildade ehitustööd – FVV Brücke Au - Lustenau Stahlbau

OJ S 177/2026 14/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Politische Gemeinde Au

E-posti aadress: info@au.ch

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: FVV Brücke Au - Lustenau Stahlbau

Kirjeldus: Stahlbauarbeiten für Fussgängerverbindung (FVV) Brücke Au-Lustenau (exkl. Unterbau) zwischen den bestehenden Rheinwuhren. Der Unterbau (Widerlager, Pfeiler, Anschlusswege) wird separat ausgeschrieben. Die Passerelle L203 Lustenau (Widerlager Seite Lustenau bis Kirchstrasse) ist nicht Bestandteil dieser Ausschreibung. Dieser Brückenteil wird in ANKÖ ausgeschrieben.

Menetluse tunnus: ce7ea8fb-0234-4a70-86b2-7c0e3ed9e59e

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45221115 Terassildade ehitustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Au

Sihtnumber: 9434

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

Lisateave: Das Projekt ist grenzüberschreitend und beinhaltet auch den Brückenteil auf dem Gebiet der Marktgemeinde Lustenau (A) exkl. Passerelle L203 Lustenau

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: FVV Brücke Au - Lustenau Stahlbau

Kirjeldus: Stahlbauarbeiten für Fussgänger Verbindung (FVV) Brücke Au-Lustenau (exkl. Unterbau) zwischen den bestehenden Rheinwuhren. Der Unterbau (Widerlager, Pfeiler, Anschlusswege) wird separat ausgeschrieben. Die Passerelle L203 Lustenau (Widerlager Seite Lustenau bis Kirchstrasse) ist nicht Bestandteil dieser Ausschreibung. Dieser Brückenteil wird in ANKÖ ausgeschrieben.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45221115 Terrassildade ehitustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Au

Sihtnumber: 9434

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

Lisateave: Das Projekt ist grenzüberschreitend und beinhaltet auch den Brückenteil auf dem Gebiet der Marktgemeinde Lustenau (A) exkl. Passerelle L203 Lustenau

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 30/03/2027

Kestuse lõppkuupäev: 15/09/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Hankedokumentid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepäasuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLcJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLcJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLcJwcm9qZWNoSWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Die Offerten sind mit der Post aufzugeben. Angebote ohne Poststempel einer schweizerischen Poststelle sind ungültig. Die Offerenten sind dringend gebeten, bei der Einreichung ihrer Offerten bei der Eingabeadresse folgendes Stichwort anzubringen. Stichwort: "FVV Brücke Au-Lustenau Stahlbauarbeiten" Spätester Eingabetermin ist der Donnerstag, 5. November 2026 (Poststempel). Es i

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 05/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf www.simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Frist ist eingehalten, wenn die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben wird (Art. 143 Abs. 1 der Schweizerischen Zivilprozessordnung [SR 272] i.V.m. Art. 30 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien. Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Politische Gemeinde Au

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Politische Gemeinde Au
Registreerimisnumber: b9dd0da2-2a3e-4deb-97cc-fd749a9cb0d1
Postiaadress: Kirchweg 6
Linn: Au
Sihtnumber: 9434
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: info@au.ch
Telefon: +41582286210
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht
Registreerimisnumber: BVGER
Postiaadress: Postfach
Linn: St. Gallen
Sihtnumber: 9023
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch
Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern
Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 9af0bada-dbd1-4a2f-94d1-986f7b812f33 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 11/09/2026 02:26:02 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 630839-2026

ELT S väljaande number: 177/2026

Avaldamise kuupäev: 14/09/2026